

War ton ar Vesventi

pe war ton : Noël, Noël da Nedelek...

## PLAC'HED DIWAR AR MEAZ,

Deskit aman, evit ho silvidiguez, penaoz eo mezus ha glac'haruz

Kwitaat ar Vro ! . . . .

# MARI - JEANN E PARIZ.

I.

Mari-Jeann eüruz ha laouën,  
Enep enkrez war he dachen,  
A labour stard gant iec'het mad  
War meureuriou he Vam, he Zad. —

II.

Ar Zul (deizioù ar pardouniou)  
Ro levez, plijaduriou. —  
Houman gant kenitervezed,  
He kerent, ar mignounez.

III.

'Em kavont goude an offern

VIII.

Ne 'gwell 'kreis an oll strolladou  
Hon deuz mal ober afferiou,  
Nikun evit rei dourn dezhi,  
Nag evit en em kundui

IX.

Vat hent an ti-ze koanteet  
En d'oa sonj beza kemeret.  
Tri miz breman int tremenet  
Ha Mari-Jeann en deuz laosket

X.

Teir weach he servich kave fall ;

'Em kavont goude an offern  
Gant dillad brao, gant koefou gwen,  
En o bourmen war dro staliou,  
Da gedal ar brosessionou.

IV.

Eun dervez paour-kez Mari-Jeann  
Kear Paris en he benn kan ;  
Gant fisians gounit kals arc'hant  
En hent a za, enep skiant !...

V.

Houman krede oa kals essoc'h  
Kaout gwelloc'h he bara pelloc'h !.  
An tad, ar mam, ar breur bihan  
N'int ket laouën hirio aman,

VI.

Pa deu ar c'harr kichen an ti  
Da klask Mari-Jeann 'vit Pari.  
« Kenavo-ta, Mari-Jeannik,  
A lavar nec'het ar paotrik !...

VII.

Houman erruet e Pari  
A teu dillo d'en em nec'hi,  
Pa diskenn euz an hent-ouarn  
Diot he lagat, boudet he skouarn !....

Teir weach he servich kave fall ;  
Aman ar mestr re he skandal,  
Pa ne gav ket houman staged  
D'al labour oa gourc'hemennet ;

XI.

Leac'h all an dud zo re grignouz,  
Hag eun all kav houman re louz.  
Pe e leac'h-man pe e leac'h all  
Ar kegin zo striz ha terval ;

XII.

Kreis an deis dlêt eo kaout goulou ;  
Gant houman epad derveziou  
Ne teu den da ober komziou ;  
Difenned int ar marvaillou,

XIII.

Nemet evit he skandala  
Pe c'hoas evit gourc'hemenna.  
Gwall ankenius he gambr huell,  
Dindan an toenn ranker sell ;

XIV.

Aze dleet eo da gousk en noz,  
Al labour echu, neket roz !..  
Er goan neuze kals re ien e  
Hag en han re tomm adarre.



## XV.

O pegen keuz en deuz aze  
 Mari-Jeannik en he gwele ;  
 Ha sonj en deuz eo bet ganet  
 E Breiz kaër ha ken karet !.....

## XVI.

Houman hirio a vefe mez  
 Da distro breman war ar meaz ?  
 Tost, dindan ar toenn-ze memes  
 Lojont all plac'hed assembles ;

## XVII.

Ar merc'bed-man ep relijion  
 Lavaront geriou pep foeçon ;  
 'Vel rei dezhi pljaduriou,  
 Ne ront nemet fall kuzuliou ;

## XVIII.

Hag houman, an diot paour-kez  
 En deus gret anaoudegez  
 Gant an tud-ze euz a Paris,  
 A Lavaront int euz a Breis,

## XIX.

Houman red war heul ar re-ze  
 D'an abadennou evelse,  
 D'an dansou pe leac'h e gavont  
 En assembles tud ep gwirion,

## XXIII.

En doare-man, atao direiz,  
 Ar paourentez, an dud difeiz  
 Hon deus kasset abret houman  
 D'an ti savet 'vit ar re klan ;

## XXIV.

Hag aze n'int anavezet  
 Nemet dre eur taolenn merket ;  
 War kenta gwele int douget  
 Hag an hano ne ket klasket.

## XXV.

Er sal vraz neuze tremenont  
 Ar medisinet, ne reont  
 Stad ebed aman anezhi  
 Pa deu houman da echui :

## XXVI.

«Gwele (26) c'huec'h-varn-uguent: Eur maro»  
 Setu zo lavaret en-dro ;  
 Ha Mari-Jeann pa z'eo marvet  
 N'eus bet dezhi beleg ebed,

## XXVII.

Kerent ebed da zigas feiz  
 Araog he maro, spountus deiz !...  
 N'e vez memez anavezet  
 Lec'h an toull boutin er vered

D'an abadennoù evelse,  
D'an dansou pe leac'h e gavont  
En assembles tud ep gwirion,

XX.

Pere int ken fall ha diroll  
Ha n'euz e Paris henvel skol !...  
Gant an tud-ze, ar fall vagad,  
Mari-Jeann koll an ober mad,

XXI.

Laosk he dillad Breis a kostez  
Evit dispign he follentez.  
Kasset er mez euz e peb lec'h  
Houman breman ne ket ep nec'h ;

XXII.

Dleet eo da kaout eur koz-kambr fall  
Ha da bourmen en tu, en all,  
Gant ar plac'hed galvet gisti  
Fors pe amzer a vo dezhi.

Araog he maro, spountus deiz !...  
N'e vez memez anavezet  
Lec'h an toull boutin er vered

XXVIII.

E bet laket he arched treud  
Goloet buhan en he skeud !...  
Setu penaoz, kouls lavaret,  
Ar gwal stad a zo kinniget

XXIX.

D'ar plac'hed redont e Paris  
Evit servicha en ho gis. —  
Choumit-ta en ho tiegez  
Evit kaout ar silvidigez !...

**Flour - Bruk**

**R. de K.**

**EUR GER** — Goulennit "**MARI-JEANN**" gant an Imachou braz ha livet kaer, gwerzet daou gwennek (ha kalz nebeutoc'h c'hoas dre meur a hini), e Redon (Breiz), e ti ar mouller, an Aotrou Bouteloup, pe e ti ar Rener euz an Unvaniez-man, e Paris, 21, Boulevard St-Michel. — Kalz a mad neuze a reot d'an oll diwar ar meaz, d'ho mignoned, d'ho kerent, hag an aotrou Doue, en eur digas deoc'h ar gwir iec'het, a bennigo ho tiegez, ho labouriou.

